

VÝZVA K PODÁNÍ NABÍDKY

Č. j.: MR19/2019

„Zajišťování práv k vysílání zahraničních autorů pro Český rozhlas“

1. NÁZEV ZAKÁZKY

„Zajišťování práv k vysílání zahraničních autorů pro Český rozhlas“

č. j.: MR19/2019

2. ZADAVATEL

Český rozhlas
zřízen zákonem č. 484/1991 Sb., o Českém rozhlasu
se sídlem Vinohradská 12, 120 99 Praha 2
IČO: 45245053, DIČ: CZ45245053

Osoba oprávněná jednat za zadavatele:

Mgr. René Zavoral, generální ředitel

Kontaktní osoba zadavatele:

Mgr. Martina Štěpánková
Oddělení veřejných zakázek

Tel.: +420 221 553 572

Mobil: +420 773 176 076

ID datové schránky: mnaadje

E-mail: martina.stepankova@rozhlas.cz

3. FORMA ZADÁNÍ

Oslovení více dodavatelů.

Veřejná zakázka malého rozsahu s peněžitým plněním do 2 milionů korun na služby (bez DPH).

4. PŘEDMĚT PLNĚNÍ

I. PODROBNÉ VYMEZENÍ PŘEDMĚTU PLNĚNÍ VEŘEJNÉ ZAKÁZKY:

Předmětem plnění této veřejné zakázky je smluvní zajištění zahraničních autorských práv jménem Českého rozhlasu pro vysílání a web Českého rozhlasu v oblasti literárních a literárně dramatických děl.

Podrobný popis plnění je uveden v příloze č. 1 této Výzvy – Návrh smlouvy.

Předpokládaná hodnota veřejné zakázky činí 935.000,- Kč (slovy: devět set třicet pět tisíc korun českých) **bez DPH.**

Zadavatel tímto upozorňuje, že finanční plnění odpovídající výši celkové předpokládané hodnoty veřejné zakázky zároveň představuje veškeré finanční prostředky, jimiž zadavatel pro plnění veřejné zakázky disponuje a nebude tak schopen přijmout nabídky s celkovou nabídkovou cenou v Kč bez DPH přesahující celkovou výši předpokládané hodnoty veřejné zakázky. S ohledem na výše uvedené nesmí celková nabídková cena účastníka přesáhnout částku 935.000,- Kč bez DPH, jinak bude takový účastník vyloučen z výběrového řízení.

Klasifikace předmětu veřejné zakázky dle číselníku Common Procurement Vocabulary (CPV):

Název:

Kód CPV

Služby poskytované obchodními, odbornými a specializovanými organizacemi 98110000-7

Nabídka účastníka musí splňovat veškeré požadavky a podmínky zadavatele uvedené v této Výzvě včetně obchodních podmínek, které jsou zaneseny do závazného návrhu smlouvy.

Místo plnění:

sídlo zadavatele: Český rozhlas, Vinohradská 12, 120 99 Praha 2

II. DOBA PLNĚNÍ:

Doba trvání zakázky: 17 měsíců ode dne účinnosti smlouvy

Předpokládaný termín zahájení plnění zakázky: srpen 2019

Zadavatel je oprávněn změnit termín zahájení plnění veřejné zakázky.

5. DALŠÍ POŽADAVKY NA PLNĚNÍ ZAKÁZKY**OBCHODNÍ PODMÍNKY:****Závazný návrh smlouvy včetně příloh**

Obchodní a platební podmínky plnění veřejné zakázky jsou podrobně vymezeny v závazném návrhu smlouvy (viz příloha č. 1 Výzvy). Účastník musí v návrhu smlouvy uvést/doplnit všechny (barevně označené) části obchodních podmínek. Účastník není oprávněn měnit a doplňovat závazný návrh smlouvy na jiných než barevně označených místech.

Zadavatel neposkytne vybranému dodavateli jakékoliv zálohy.

Veškeré požadované obchodní, platební, dodací, záruční, servisní a sankční podmínky jsou podrobně vymezeny v závazném návrhu smlouvy, který tvoří přílohu č. 1 této Výzvy.

6. KVALIFIKACE

- a) Prostá kopie výpisu z obchodního rejstříku
 - b) Čestné prohlášení o splnění základní způsobilosti (viz příloha č. 2 Výzvy)
 - c) Technická kvalifikace:
 - Dodavatel splňuje technický kvalifikační předpoklad, pokud předloží **seznam 20 zahraničních autorů (z toho min. 5 již zemřelých) včetně jejich zastoupení, názvu agentury či agenta a e-mailového kontaktu pro ověření tohoto zastoupení.**
 - **Seznam techniků nebo technických útvarů**, které se budou podílet na plnění veřejné zakázky. Dodavatel splňuje technický kvalifikační předpoklad, pokud z předložených dokumentů bude vyplývat, že dodavatel má k této veřejné zakázce k dispozici **min. 1 osobu**, která bude odpovědná za provádění služby a která má:
 - praxi v oboru zajišťování autorských práv (min. 3 roky)
 - znalost angličtiny (minimálně na úrovni B2) a minimálně pasivní znalosti dalších 2 světových jazyků z následujícího výčtu: francouzština, italština, španělština, němčina, ruština
- Dodavatel současně předloží profesní životopisy (viz příloha č. 2 Výzvy) všech členů pracovního týmu splňujících výše uvedené požadavky, kde bude uvedeno:
- jméno a příjmení technika
 - vztah k dodavateli (zaměstnanec, subdodavatel, spolupracující živnostník)
 - délka odborné praxe v oboru zajišťování autorských práv
 - odkaz na konkrétní osoby, jimiž dodavatel prokazuje praxi v oboru
 - znalost anglického jazyka včetně uvedení jazykové úrovně
 - znalost dalších 2 světových jazyků z následujícího výčtu: francouzština, italština, španělština, němčina, ruština včetně uvedení jazykové úrovně
- **Osvědčení o vzdělání a odborné kvalifikaci** vztahující se k požadovaným službám. Dodavatel prokáže kritérium technické kvalifikace, pokud z předložených dokumentů (prosté kopie) bude vyplývat, že osoba zajišťující služby prokáže znalost anglického jazyka na minimální úrovni B2 slovem i písmem.

Pokud není dodavatel z objektivních důvodů schopen prokázat splnění technických kvalifikačních předpokladů, je oprávněn je prokázat i jinými rovnocennými doklady, pokud je zadavatel z objektivních důvodů neodmítne.

7. POŽADAVKY NA ZPRACOVÁNÍ NABÍDKY A NABÍDKOVÉ CENY

A) Účastník předloží v nabídce tyto doklady:

- 1) Prostá kopie výpisu z obchodního rejstříku
- 2) Čestné prohlášení o splnění základní způsobilosti a technické kvalifikaci (viz příloha č. 2 Výzvy)
- 3) Seznam 20 zahraničních autorů (z toho min. 5 již zemřelých) včetně jejich zastoupení, názvu agentury či agenta a e-mailového kontaktu pro ověření tohoto zastoupení.
- 4) Dokument (prostá kopie) prokazující znalost anglického jazyka.
- 5) Návrh smlouvy (viz příloha č. 1 této Výzvy) podepsaný ze strany účastníka osobou oprávněnou jednat za účastníka, s nabídkovou cenou zpracovanou dle tohoto článku Výzvy, doručený zároveň ve formátech *.pdf (naskenovaný s podpisem) a *.doc (k případným úpravám).

Nabídka bude předložena v následujících formátech: *.pdf, *.doc, *.xls, *.jpg – do elektronického nástroje E-ZAK mohou být data zkomprimována = formát *.zip nebo *.rar.

Veškeré doklady musí prokazovat splnění požadovaného kritéria způsobilosti nejpozději v době 3 měsíců přede dnem zahájení veřejné zakázky.

B) Požadavek na zpracování nabídkové ceny:

Nabídková cena bude stanovena pro danou dobu plnění jako cena nejvýše přípustná se započtením veškerých dodávek, prací, činností, ostatních nákladů, rizik, zisku, finančních vlivů (např. inflace) v souladu s podmínkami uvedenými v této Výzvě a v závazném návrhu smlouvy.

Nabídkovou cenu uvede účastník v příloze č. 1 této Výzvy – Závazný návrh smlouvy v článku IV. odstavec 1. s názvem Cena a platební podmínky. Zpracování ceny v jiné než předepsané struktuře bude hodnoceno jako nesplnění podmínek výběrového řízení.

Nabídková cena v příloze č. 1 této Výzvy – Závazný návrh smlouvy bude rozčleněna následovně:

- Cena za jednu hodinu poskytování služeb v Kč bez DPH.

Pokud účastník ocení kteroukoliv část nabídkové ceny nulovou nebo mimořádně nízkou nabídkovou cenou, bude požádán o písemné zdůvodnění způsobu stanovení mimořádně nízké nabídkové ceny, případně o objasnění údajů.

Nabídková cena může být měněna pouze v souvislosti se změnou daňových předpisů.

Žádná změna plnění způsobující zvýšení nebo snížení dohodnuté ceny nebo prodloužení dohodnuté lhůty se nesmí uskutečnit bez předchozího písemného potvrzení změny podepsané zadavatelem a dodavatelem formou písemného dodatku k uzavřené smlouvě.

8. ZPŮSOB PODÁNÍ NABÍDKY

Veškeré nabídky v rámci tohoto výběrového řízení **je účastník povinen zaslat prostřednictvím elektronického nástroje EZAK**. Zadavatel není provozovatelem tohoto elektronického nástroje, ale je pouze uživatelem. Veškeré informace týkající se postupu odesílání nabídek jsou podrobně popsány v „uživatelské příručce“ volně dostupné v systému EZAK (viz <https://verejnezakazky.rozhlas.cz/data/manual/EZAK-Manual-Dodavatele.pdf>).

Účastník vloží svou nabídku do prostředí systému EZAK **před uplynutím lhůty pro podání nabídek**.

9. HODNOCENÍ NABÍDEK

Nabídky účastníků budou hodnoceny podle jejich ekonomické výhodnosti.

Hodnocení nabídek bude provedeno podle ekonomické výhodnosti nabídek. Ekonomickou výhodnost nabídek bude zadavatel hodnotit podle nejnižší nabídkové ceny. Předmětem hodnocení je celková cena v Kč bez DPH uvedená v příloze č. 1 této výzvy - Závazném návrhu smlouvy.

Zadavatel seřadí nabídky podle jejich nabídkové ceny, a to od nejlevnější po nejdražší nabídku.

Ekonomicky nejvýhodnější nabídkou bude nabídka s nejnižší nabídkovou cenou v Kč bez DPH.

10. LHŮTY A TERMÍNY VÝBĚROVÉHO ŘÍZENÍ

Lhůta pro podání nabídek: 25. 7. 2019 do 11:00 hodin.

11. OSTATNÍ POŽADAVKY A PODMÍNKY ZADAVATELE

- a. Zadavatel **nepřipouští** variantní řešení.
- b. Údaje uvedené v jednotlivých částech Výzvy vymezují závazné požadavky zadavatele na plnění veřejné zakázky. Těmito podklady je účastník povinen se řídit při zpracování nabídky a předkládání informací o kvalifikaci.
- c. Veškeré dotazy k výběrovému řízení jsou dodavatelé povinni adresovat na kontaktní osobu uvedenou výše.
- d. Zadavatel je oprávněn zrušit výběrové řízení kdykoliv před uzavřením smlouvy.
- e. Zadavatel je oprávněn vyžádat si od vybraného dodavatele před uzavřením smlouvy předložení originálů či ověřených kopií dokladů o kvalifikaci, pokud již nebyly ve výběrovém řízení předloženy.
- f. Vysvětlení k zadávacím podmínkám poskytne zadavatel stejným způsobem, jakým poskytuje Výzvu k podání nabídek, tj. na profilu zadavatele <https://verejnezakazky.rozhlas.cz> pod evidenčním číslem konkrétní veřejné zakázky.

12. OCHRANA OSOBNÍCH ÚDAJŮ

Zadavatel dále v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů, směrnicí Evropského parlamentu a Rady 95/46/ES ze dne 24. 10. 1995 o ochraně fyzických osob v souvislosti s ochranou osobních údajů po dobu trvání její účinnosti a v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady EU 2016/679 ze dne 27. 4. 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (dále jen „GDPR“) od data jeho účinnosti uvádí, že osobní údaje předané účastníkem zadavateli zadavatel zpracovává za účelem řádného hodnocení podaných nabídek a splnění dalších zákonných povinností zadavatele uložených zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek v platném znění, přičemž zadavatel je správcem osobních údajů ve smyslu obecně závazných právních předpisů. Osobní údaje bude zadavatel jako správce osobních údajů zpracovávat jako součást nabídky, a to buď ve spisovně listinných dokumentů a archivu správce, nebo v interní elektronické databázi ve smyslu ustanovení § 211 ve spojení s ustanovením § 279 odst. 2 ZZVZ v rámci útvaru správce řešícího veřejné zakázky. Ke spisovně listinných dokumentů, archivu i k interní elektronické databázi mají přístup pouze zaměstnanci správce řešící veřejné zakázky resp. pracovníci spisovny a archivu. Osobní údaje nebudou zásadně předávány jiným osobám, s výjimkou předání podle zákona. Nabídky účastníků a dokumenty související s nabídkami uchazečů obsahující osobní údaje budou skartovány (a osobní údaje zlikvidovány) v termínech stanovených zákonem a spisovým řádem správce. Subjekty osobních údajů mají právo požádat správce o informaci o zpracování svých osobních údajů. Zjistí-li nebo budou-li se subjekty osobních údajů domnívat, že správce provádí zpracování jejich osobních údajů v rozporu s právními předpisy, mohou požádat správce o vysvětlení, a/nebo požádat, aby správce odstranil takto vzniklý

stav. Správce takéž pro tyto účely zřizuje funkci pověřence pro ochranu osobních údajů (kontakt: poverenec@rozhlas.cz, popř. další informace na webové adrese www.rozhlas.cz). Pokud jsou subjekty osobních údajů přesvědčeny, že správce porušil při spravování jejich osobních údajů jemu uložené povinnosti zákonem, mohou se obrátit na Úřad pro ochranu osobních údajů.

13. PŘÍLOHY NEBO DALŠÍ SOUČÁSTI VÝZVY

Příloha č. 1 – Závazný návrh smlouvy

Příloha č. 2 – Čestné prohlášení o základní způsobilosti a technické kvalifikaci